

EL TRADICIONALISTA

DIARIO CATÓLICO MONÁRQUICO

GERONA: Martes 1.º de Junio de 1909

NÚM. 123

Precios de suscripción

Trimestre, 4 pesetas.
Anualidades enteras, 15 ptas.

Redacción: Subida de Santo Domingo, número, 10, primero

Administración: Librería del Carmen, Ciudadanos, 20

Anuncios y remitidos según tarifa

No se devuelven los originales

Núm. suelto 5 cts.

N.º VII

Suelto 5 cts.

ENSEÑANZA OBLIGATORIA que dice un Senador

ser confesiones de un testigo de...
contener en breve resumen va...
argumentos que esclarecen el cri...
esta materia tan delicada,
siguientes párrafos
del señor Polo y Peyrolón,
en unión del excelentísimo se...
Obispo de Jaca tomó en el Senado
la discusión del proyecto de
referente á ese asunto.
después de haberme opuesto con
mis fuerzas, es decir, consu...
el primer turno en contra del
amen, y á pesar de que tenían pe...
la palabra, indudablemente para
clarificar, es lo cierto que pasó de ma...
cuando no había en la Cámara
más que ocho (ii) senadores.
la voz de alerta para que los di...
católicos combatieran, como
necesaria, en el Congreso dicha pro...
de ley, y efectivamente, á
de figurar entre los diputados
en la minoría carlista, tres en la
minoría integrista y varios en la
servadora que, por su condición de
católicos fervientes, se hubieran honra...
combatiendo la enseñanza obligato...
la ley Cortezo ha pasado en el
Congreso tan de matute ó más que en
Senado, sin que se levantara una
voz á discutirla. Y me consta que
combatirla por lo menos los
dichos señores Llosas y Senante.
quiero decir con esto que en el
matute de la ley Corrozo se encuen...
principios y doctrinas formalmente
católicos; no; pero si aseguro que
católicos del orbe entero rechazan
enseñanza obligatoria como un ori...
pagano y jacobino, por ser bande...
de enganche de los laicistas, y
que, aún reconociendo la escuela
católica, resulta siempre en el fon...
verdadero atentado contra los
derechos de la Iglesia y de los padres,
contra la libertad de conciencia bien
entendida y hasta contra los derechos
individuales consignados en la Consti...
tución.
Tampoco olvido que la ley Cortezo,
promulgada por la Comisión del Senado
al vez por la del Congreso (esto no
consta), y protegida desde su ori...
por el ministro de Instrucción pú...
señor Rodríguez San Pedro, cu...
fórmula es: enseñanza obligatoria y
libertad de escuela libre, fórmula ver...
deramente doctrinaria y liberal por...
que ha de resultar como sus autores,
contiene atenuantes y limitaciones
necesarias para que no satisfaga ni á ca...
católicos ni á anticlericales, y lleva en sí
los gérmenes de su ineficacia y
natural incumplimiento y aplicación.
Pero si alguien quiere llevarla á la
práctica, ó servirse de ella como ins...
instrumento caciquista, sepan senadores
diputados que le han concedido la
máxima importancia que á las coplas de
Cataluña, que durante la edad escolar
comprendida entre los diez y los doce
años, el todopadre de familia ó encargado
de menores tiene el deber jurídico de dar
instrucción primaria á sus hijos ó pupi...
en su casa, en escuela privada ó en
escuela pública, sin que para ello los
padres puedan elegir maestros ni escue...
donde no los hay ni se socorra con
centimo á los pobres de solemnidad

en parte alguna; y sepan además que por incumplimiento de esta ley, y según los casos, se pueden imponer multas desde media á cien pesetas.

Y como todas las aldeas, y casi todos los pueblos de España que no llegan á 2.000 habitantes, ó no tienen ninguna, ó sólo disponen de una escuela buena ó mala, confesional ó neutra, donde se educa ó se corrompe á los niños, de hecho, no por culpa de la legislación aún vigente sobre el asunto en nuestra Patria, y de donde se suele á veces con ó sin instrucción alguna, sepan también que el Estado español docente, hoy oficialmente católico, mañana puede ser anticlerical y con la enseñanza obligatoria ponemos en sus manos una arma terrible para conculcar los derechos de la Iglesia, de los padres y de la sociedad, pisoteando á la vez como se practica en Francia, las más sagradas libertades.

Y sepan todos, por último, que sin el certificado (el brevet de los franceses) acreditado haber recibido la instrucción primaria, no se puede obtener nombramiento alguno remuneratorio, ni ser admitido al trabajo en los talleres y fábricas, ni dar un paso en la vida social, como si la suprema felicidad y el fin último del hombre consistiese en saber leer y escribir y en conocer los deberes y derechos del ciudadano.

De manera que si la ley Cortezo no fuera impracticable, á pesar de entrambos matutes y de no haber tenido en el Congreso quien la dispensara los honores de la discusión, si pasa á la Historia, que lo dudo, pasaría con el nombre de Código penal de la instrucción primaria.

MANUEL POLO Y PEYROLÓN.

Textos vivos

«Menos el poder de una hoja de papel (impresa) todos los poderes son protestados.»

M. CLARETEL, académico.

La voz de la madre de los desamparados

Un jilguero en un naranjo, preludiva tu canción.
Era la hora solemne de las reminiscencias. Valencia, dormida, callada. La luz viva, saliendo de un portal, manchaba roja la calle. En el bar, unos transeúntos charlaban.

Empezaban á teñirse de tímida luz las altas azoteas, los nocturnos vigilantes rastrean ruidosos las llaves, y en larga ristra, ruidosos y crugientes, llegaban de la huerta los carros hortelanos.

Vé hacia el mar, repetía mi curiosidad inexplicable.

Bordeando el río llegué á la playa de Nazaret.

Amanecía cuando salí de la ciudad sucia y durmiente que pronto rompería en matinales bostezos.

El río extendía manso sus exiguas aguas, á lo largo alineábase verde el bosque de plátanos. Unas graciles palmeras balanceábase á lo lejos cayendo sobre la techumbre de rústicas barracas en blandos desmayos.

En el fondo, la huerta verde y espléndida. Altos y espigados los maiza-

les, incipientes las verdes alfalfas, rompiendo la uniforme sinfonía de color las rojas sangrientas amapolas.

Unos olivos florecían tímidos, y en los ligeros granados rompían señoriles flores tempranas.

¡Qué bonita es esta huerta!

Atraveso unos puentes de madera... Nazaret se extiende ante mi vista... ¡Hermoso panorama! Siéntome en las raíces de un tronco centenario que la lluvia benéfica dejó al descubierto.

La claridad de la luz mañanera rasga la bruma de la noche. La alborada ha comenzado. El cielo azul, de un azul puro, sin mácula, se corta en figura caprichosa en los picos de las gallardas torres valencianas que le besan con sus crestas. La arena de la playa brilla como esmeraldas y chispean destellos relucientes de las gotas de la ola que últimamente acarició magistosa.

Un jilguero canta entre las viejas y secas ramas del tronco centenario. Una inquietud inmensa anida en el espíritu. Una estrofa aprisiona el alma. Una vibración conmueve el corazón. Es vibración de alegría, de alegría santa, de lo bello vivir. Una explosión de poesía estalla en la diminuta garganta del encantador jilguero, que provoca en mi imaginación pensamientos sublimes de admiración religiosa y de saludo al simpático mensajero de la Madre de los Desamparados.

AVE-MARÍA, dice el dulce canto de este simpático trovador... escuchemos... escuchemos su canción.

«Venid á mi los que lloran, los que imploran una mirada de amor, los que vivís abrumados y agobiados bajo el peso del dolor. No temáis dejar la tierra porque encierra vuestro cariño temporal, porque tras la azul esfera os espera el amor más IDEAL.

Venid, los que agonizáis y tembláis, no temáis al porvenir, porque Jesús, Clemente y Bueno, en su seno siempre nos hará vivir; cese el llanto, y el quebranto y el espanto que á la muerte quieren dar, que de la muerte, lo bello nos dá un CIELO donde poder AMAR.

Venid á mi los que lloran, los que imploran amparo y perdón, que aquí tenéis á la Virgen, á la Reina de toda la creación.

No temáis creer, la gloria extinguida nunca, nunca se verá; al que llega y al que tarda, María le guarda un eterno más allá.

Desposada, que doliente, tristemente dejas esa tierra, ven, que tus pasados amores, nuevas flores tienen para ornar tu sien. Pobre anciano que con pena, tu alma buena deja á sus hijos añi, ven, con cuidados prolijos, otros hijos también te esperan aquí.

Artista, que noble anhelo, hasta el Cielo se elevó tu inspiración, deja esa idea sombría donde un día mostrastes su irradiación. Ven, ven, que en estas Marianas regiones, vibraciones armónicas hallarás; santos, ángeles planetas y poetas cual no soñaste jamás.

Torrente de luz, de fuego, donde el ciego no sueña con ver la luz, porque en regiones tan puras, las criaturas no llevan ninguna CRUZ.

Dejad de llorar, hermanos, que son vanos vuestros lamentos ahí; cuando á mi lado estaréis cuán delicioso es vivir.

¡Benditas las conversiones! Brazo fuerte que os aparta del error. ¡Bendita la luz sea! Que la idea despierta para el amor.

No temáis dejar la tierra porque encierra el afán temporal, porque tras la azul esfera os espera la Madre más Ideal.

El Trovador calló... Canta, canta cancionero, de tu Madre las grandezas.

Un repique general de campanas estalló en el espacio, armonioso y alegre; el jilguero, díjome: «Ven pecador, peregrina y ofrece tus amores á la Madre Amantísima de los Desamparados. ¡Hoy es su día!... No temáis dejar la tierra porque encierra el afán temporal, porque tras la azul esfera os espera la Madre más Ideal.

Mis ojos llenáronse de lágrimas; miré á lo alto para saludar afectuoso á este nuevo compañero... y él, cortés, inclinándose por tres veces la cabecita, extendió el vuelo hacia el más alto campanario de la ciudad valenciana...

SEBASTIÁN DE LUQUE

Gerona heroica

(Continuación)

La cuarta que corresponde á las Mujeres, heroínas famosas que componían las compañías de Santa Bárbara, admirables por sus acciones, es el Patriotismo, cuya Fama lleva una bandera con el lema Zelo y Patriotismo y su lápida la octava siguiotismo.

«Las cenizas de un sexo delicado, que el vigor de la guerra ofreció el (pecho)

Con zelo y patriotismo acrisolado
A eternizarse tiene gran derecho,
Sea por todo el orbe publicado
Su brío, intrepidez y su despecho;
Pues que si por su patria muertas (fueron),

Toda gloria y honor se merecieron.»
En el frontis principal se lee el siguiente soneto, dedicado á Gerona.

«Con el semblante de pesar cubierto,
El dorado cabello destrenzado,
El cuerpo airoso, grave y enlutado,
A una heroína singular advierto:
Le sirve de mansión el resto yerto,
De quién fué por su amor sacrificado,
Y entre lágrimas mil que ha derramado
Indican sus miradas placer cierto.
Soy Gerona, pronuncia misteriosa,
Gerona la feliz y la dichosa,
Es mi júbilo tanto cual mi gozo;
Mas la pena me ocupa y el sollozo
Pues si las glorias de mis hijos canto,
Su muerte lloro con amargo llanto.»

En el opuesto frente se lee este otro soneto:

En vano de la párcia la guadeña
Pretendió aniquilar con sus rigores
De Gerona los nobles defensores
Con bárbaro tesón y fiera zaña:
En vano el tiempo con la furia estraña
Intentará de días destructores
Sepultar en olvido los favores
De tan selectos hijos de España:
Los eminentes triunfos que adquirieron
Son bronces, que eternizan su memoria,
Sellados con la sangre que vertieron:
La muerte no logró cantar victoria,
Pues no puede decirse que murieron,
Cuando logran el don de inmortal gloria.

(Continuará)

¡Hay que aprender!

Sentencia original.—Un juez protestante de Chicago, á quien fué presentado para ser juzgado por el delito de embriaguez el hijo de una viuda, condenó á éste á asistir todas las mañanas durante seis meses á la primera misa, de rodillas, y á comprometerse por escrito ante un sacerdote á no volver á beber en su vida bebidas espirituosas, dándole después á elegir entre ese castigo ó el de pasar seis meses en un establecimiento penitenciario. El muchacho, que optó por el primer castigo, se corrigió por completo del vicio de la embriaguez. ¡Que falta nos hacen aquí jueces de ese criterio!

Contra la pornografía.—En Nueva-York las autoridades han tomado la siguiente determinación: «Todo el que venda una novela á un joven menor de 19 años sin permiso de sus padres ó tutores, será castigado con la cárcel ó con una multa que podrá llegar á 250 pesetas. «Un libro francés ha sido rechazado en aquella República con la nota: Prohibido por obscuro. A varios periódicos les han sido impuestas multas de bastante consideración por publicar anuncios inmorales.

En vista de tales procedimientos, que aprendan los gobiernos de nuestra desgraciada España, cuya Religión es la católica, ¡que aprendan las lecciones de moralidad y cultura que les da una República protestante.

Concurso internacional

Liga antiducelista

El primer Congreso Internacional sup contra el duelo abre un concurso acerca del siguiente tema: «¿Qué ideas se podrían inculcar á la juventud para educarla desde el punto de vista del antiducelismo?»

Las condiciones de este concurso son: 1.º Las obras podrán estar escritas en alemán, francés, inglés ó italiano, terminando el plazo de admisión el día 31 de Diciembre del año actual, y deberán dirigirse al «Bureau central international des Ligues contre le duel» en Budapest. Llevarán un lema, y en un sobre aparte, cerrado, el nombre y domicilio del autor, poniendo en dicho sobre el mismo lema del trabajo.

El Jurado se compone de cinco miembros del Comité Central Internacional, más tres miembros nacionales. La obra que á juicio del Jurado sea reconocida como la mejor, recibirá el premio de mil coronas. Sin embargo, el Jurado se reserva la facultad de dividir el premio entre dos obras que á su juicio tengan el mismo mérito.

4.º Los trabajos premiados serán de la propiedad exclusiva del Comité central internacional de las Ligas contra el duelo. El presidente del mismo resolverá acerca de la publicación y traducción de estos trabajos.

5.º Las obras no premiadas serán devueltas á sus autores.

El dictamen del Jurado será publicado en varios periódicos de Alemania, Austria, Bélgica, España, Francia, Hungría, Italia, etc.

Las peticiones de informes y las comunicaciones relativas al concurso, se

dirigirán al Comité Central internacional de las Ligas contra el duelo. (Budapest, V. Dorottyautcza, 6).

Correspondencias

DESDE CAMALLERA:

Verament dignes de visitar-se la exposició que el día de Pentecostés inauguraren en la bonica y espayosa escola del seu Colegi las Hermanas Dominiccas, que desde tants anys ab incomparable constancia, y maternal carinyo, s'esmeran per la educació ferma y sólida de ses nombroses colegiales.

Podem estarne ben orgullosos profesores y deixebles dels seus esforços y constants treballs, donchs la profesó interminable que desfila cada día deuant de tantes y boniques coses, es un continuo aplaudiment a la sua bona y laboriosa obra.

Desde los més nones ab el seu mitjonet y puntilla, fins a los més grans b els seus complicats y feinosos brodats y dibuixos, tothom hi ha posat el seu grà de sorra, la seva pedra vaig la direcció de tant hábils mestras; per aixó la obra ha resultat tant ben acabada, per aixó ha anat repercutint la veu, y s'han afanyat a desfilahar tothom sens distinció, per aixó de cada boca no'n surtia més que els merescuts elogis que e'n aquelles bones senyoras, en proba de admiració y agraument tothom els hi dedicaba per despedida.

Rebin nostra felicitació les Hermanas Dominiccas de Camallera, y tan debó cada població tinguesin qui els imités per fer treballar ab constancia gust y profit de las educandas.

DESDE LA BISBAL:

El día de la Ascensión las alumnas de las Hermanas francesas de la Inmaculada, dieron en nuestro Teatro Principal un acto público, cuyo relato creemos agrada a los lectores del diario.

El teatro se vió llenísimo con lo más y mejor de la población y otras personas venidas de fuera, asistiendo también el párroco con algunos sacerdotes y padres franciscanos y en el palco de preferencia la Reverendísima Madre general con religiosas del colegio y forasteras. Abrió el acto un nutrido coro que tuvo de notable el acompañamiento de mandolinas y dos pianos por seis niñas, de las cuales la mayor no llegaría a siete años. Siguió después la *Ronde du petit docteur*, de Delcroix, delicioso juguete que desarrollaron cantando las niñas más pequeñas, actuando una de médico que visitaba a sus enfermos. Todas hicieron su papel con tal formalidad y tan cumplidamente que el público las escuchó embelesador. Seguidamente pusieron en escena *La feria de Sevilla*, comedia en dos actos de mucho entretenimiento, en la que tomaron parte las señoritas Julieta Daujard, Emilia Carull, Margarita y Luisa de Oliver, Piedad Llach, Piedad Albert, Carmen Bellido, Paula Laudes, Ivona Pagés, María Journals, Carmen Vehí, Ester Matas, Inés Pintó y muchas otras francesas y españolas. La acertada disposición del cuadro con las mesas de vendedoras de flores y juguetes, los trajes de variados colores, la gracia con que se lucían ricos mantones de Manila y toda la combinación de frases y movi-

mientos, produjeron tan bonito efecto que irresistiblemente atraía las miradas del espectador. Siguió el curso de la obra desempeñada con maestría y bien puede afirmarse que alguna señoritas rayaron a la altura casi de verdaderas artistas.

Salieron después las alumnas, que ya antes habían probado sus adelantos en música ejecutando al piano simultáneamente un concierto de Lac, las señoritas Elisabet Duret y María Cabrol, vistiendo hermosos trajes apropiados para representar el uno a Francia y el otro a España; y cantaron un duo de mucho sentimiento, cuya idea es que España encuentra a su hermana la Francia católica, abandonada y triste por la persecución y el destierro que sufre; España le ofrece albergue en su propia casa; le alienta para padecer y pelear, brindándole su compañía para ir juntas al combate y a la victoria. Se vió que había penetrado íntimamente en el auditorio el efecto de esta composición, porque habían terminado ya las actrices su cometido y el público quedaba aún silencioso y como presa de la emoción más honda. Tantierna era y tanto el arte con que la cantaron los citados jóvenes.

Por fin cantóse por todo coro un himno valiente titulado *En avant*, excitación guerrera a la defensa de la patria y de la religión, que fué remate oportunísimo de esta simpática fiesta. Los aplausos y enhorabuenas no podían faltar como paga merecida por la tarde deliciosa que nos proporcionaron las monjas de la Inmaculada y sus alumnas. Los asistentes se hacían lenguas en alabanza de todas, distinguiendo además especialmente a la hermana Maria Claire y al beneficiado de ésta Reverendo Corominas que habían llevado la mayor parte en las fatigas de la preparación.

Audiencia provincial

Señalamientos para la presente semana

Martes 1.º de Junio.—Juicio oral de la causa que por lesiones se siguió en el Juzgado de La Bisbal contra Rosallo Garriga Douza.

Defensores: abogado señor Roure, procurador señor Masó; por la responsabilidad civil: abogado señor Ruiz, procurador señor Plana.

Miércoles día 2.—Juicio oral de la causa procedente del Juzgado de Figueras que por delito de hurto se siguió contra Joaquina Picamal y otros.

Defensores: abogados señores Almeda (S.) y Puigvert; procuradores señores Prat y Vila.

Jueves día 3.—Juicio por jurados para ver y fallar la causa seguida en el Juzgado de Olot, por delito de robo contra Agapito Díaz Escrivano.

Defensores: abogado señor Franqueza, procurador señor Rigau.

Viernes día 4.—Juicio por jurados en causa del propio Juzgado de Olot, seguida por homicidio contra José Canalias Rigart.

Defensores: abogado señor Catalá, procurador señor Salvatella.

Joven de buenas referencias. Se ofrece durante las tardes, para un escritorio ó almacén en lo referente a Contabilidad y Correspondencia Comercial. Razón: En nuestra Administración.

NOTICIAS

Copiamos de *El Siglo Futuro*:

«El *Universo* de hoy llama *dialecto* a la lengua catalana.

Lámala así dos veces, para que no parezca errata ó lapso de pluma.

Seála sorda la sombra de Verdaguer y no se le tomen en cuenta los manes de Wifredo y los Borrells.

Peró sépase en Cataluña.

Y no se extrañe por allá que, contagiado de la peste centralista *Universo*, como todos los auxiliares del sistema y, por supuesto, sus defensores los liberales de todas las taifas, tengan tan pobre concepto de la riquísima lengua catalana.»

UN SUJETO de buenas referencias con título Académico y muchos años de buenos servicios en la enseñanza, se ofrece por durante todo el día ó parte del mismo, para auxiliar en un escritorio, almacén ó fábrica en lo referente a contabilidad. Informes, en esta Administración.

Caidas.—Un anciano llamado Juan Senda, de 86 años, que pasaba en la mañana del sábado por la Plaza del Grano, resbaló produciéndose una ligera contusión, siendo auxiliado por algunos vecinos.

—Por el médico señor Ros, el sábado fué curado un niño de unos 5 años llamado Juan Esteban, que al pasar por el puente de Isabel II, cayóse produciéndose una contusión en la frente.

—Una niña llamada Leonor Viñals, cayóse desde el piso primero de la casa núm. 1 de la calle de Canaders a la calle, siendo conducida al Hospital.

Con gran solemnidad se han celebrado los actos anunciados con motivo del XXV aniversario de la fundación del *Centro Moral*, cuya reseña publicaremos en la edición de mañana.

Ayer mañana fué conducido al Manicomio de Salt, un loco que en el mes de Abril se había fugado de aquel establecimiento y que el pasado sábado por la noche fué detenido en la Rambla por el cabo de la Guardia municipal y dos individuos de este cuerpo, en cuyo lugar promovía fuertes escándalos.

Anteayer fué encerrado en el cuartelillo municipal, un sujeto de nacionalidad francesa que llevaba una fenomenal *mona* y pedía limosna en las inmediaciones de la Catedral produciendo fuertes escándalos.

Por infundir sospechas, el domingo fué muerto un perro en la plaza de San Francisco, por el Guardia municipal Arenales.

El segundo teniente de la Guardia Civil D. Juan Barcelona Maranta, ha sido trasladado a la Comandancia de la Guardia civil de esta provincia.

Para ocupar la vice-presidencia de la Comisión mixta de Reclutamiento de Gerona, ha sido nombrado el coronel don Alfredo Darnell Pociello.

El Capitán don Leopoldo O'Donell y Varga, ha sido destinado a la Zona de reclutamiento de esta ciudad.

Observatorio Meteorológico del Seminario Conciliar

Día 29 de Mayo de 1909

P. A. J. Cararach.

HORAS	BARÓM.	TERMOMETROS			Grados de humedad	VIENTO	
		Tip.	Máxima	Mínima		Dirección	Intensidad
6 mañana	761'00	18'5	22'5	10'5	45 65	N. N.	brisa brisa
3 tarde	759'00	13'00					
HORAS	CIELO	NUBES		En 24 horas		OBSERVACIONES PARTICULARES	
		Clase	Cantidad	Lluvia	Evapora		
9 mañana	Desp Nub.	Cum.	0'30	5	2'00		
3 tarde			1'00				

Nuestro muy estimado colega *El Guerrillero* de Valencia dedica su número último elegantemente impreso a la Virgen de los Desamparados patrona de la ciudad del Turia.

De dicho hermoso número sacamos el artículo de nuestro amigo y colaborador don Sebastián de Luque que insertamos hoy.

Consultorio y Clínica de enfermedad de los ojos de J. TARRUS Y BRU, ex-ayudante y médico agregado a la Clínica de enfermedades de los ojos de los Hospitales de Santa Cruz y Clínico de Barcelona. Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5 de la tarde. Ciudadanos, 15, 1.º 1.ª—GERONA

Teatro moral
Colección de nuevas obras escénicas propias para ser representadas en Colegios, Seminarios, Centros y Patronatos de Obreros, etc., etc.

OBRAS PUBLICADAS
«El médico a Palos.—Comedia de gracioso en tres actos y en prosa, arreglada para niños ó jóvenes.—«Carta a la Virgen».—Comedia en un acto y en verso, para niño.—«Derecho de Asilo».—Drama en un acto y en verso para niños ó jóvenes. (Primer premio del certamen abierto por esta Galería).—«Hija del Mar».—Comedia en un acto y en prosa, para niñas.—Segundo premio del concurso).—«Carta a la Virgen».—Comedia en un acto y en verso, para niñas.—«Los tres estudiantes».—Paso de comedia muy gracioso, en un acto y en prosa para niños ó jóvenes. Estas obras se hallan de venta en la Librería del Carmen.—Ciudadanos, 20, Gerona.—Precio de cada ejemplar: una peseta.

El Juzgado del Distrito de la Universidad de Madrid, ha dictado el día 8 del pasado una sentencia de verdadero interés. Se trataba por parte de

cierto prestamista, de exigir el cumplimiento de la obligación contraída por un catalán mayor de 23 años, respecto de un pagaré extendido en dicha villa y corte, pago de 60 por 100 anual de intereses y costas.

Llegadas por el letrado defensor de la parte demandada, las excepciones de Derecho foral vigente en Cataluña, cuya naturaleza se pretendió involucrar en el curso del pleito, por haberse otorgado en Madrid el contrato, dicho Juzgado ha dictado sentencia absoluta para el demandado, por la que se le exime del pago de la deuda, y declara no haber lugar a la acción entablada, ya que el pretendido contrato adolecía del vicio de nulidad por falta de consentimiento.

Esta resolución judicial que convalida un principio de derecho inter-regional puesto en litis, constituye un aviso para los que se dedican a fomentar contratos leoninos al amparo de la diversidad de legislación civil, ya que por ella se desestima la pretensión aducida de que por haberse contraído la obligación fuera de la Región que declara su nulidad, se convalida por el hecho de reunir condiciones extrínsecamente legales, según exige el Derecho común.

MANTEQUES Y FORMATJES «Tierra», «Port-Salat», lilegítims de SANTANDER, de venda en els principals Colmadors. Representant, — Joan Capella. — Portal Nou, 18, Girona.

Feminal.—Este extraordinario mensual que publica con tanto éxito la importante publicación *Ilustración Catalana* y que tanto coadyuva a la cultura integral de la mujer, se nos presenta en su último número con una elegante cubierta en color reproduciendo una escena femenina en las tribunas

¡A Olot, a Olot!
PERQUE
«Qui no ha estat a Olot no ha estat en lloch»
Prò no hi aneu pas sense haver comprat abans la *Guia ilustrada d'Olot y ses Valls*, de Mossén Gelabert.
GUIA COMPLETA
GUIA LUXOSA
GUIA AMENA
GUIA INSTRUCTIVA
Forma un tomo en 4t, de dos centes planes, ab més de 200 gravats. Un plan de la ciutat y un altre de les valls, a dues tintes. Un plan del camí de ferro d'Olot a Sant-Feliu de Pallarols y una hermosa tricomía en la portada.
Preu: ¡3 ptes.!!
De venta en les principals llibrerías de Barcelona, Girona, Olot, Figueras y Vich.
Restan pochcs eczemplars.

L' THOCAL
Verdadero Mata-callos

Beneficio eficaz y práctico para el alivio instantáneo y estirpación completa y sin dolor de toda clase de

CALLOS Y DUREZAS

Se usa sin preparación ni vendaje alguno y su acción segura y decisiva (muchas veces basta una sola aplicación) no hay callista que la supere y así lo han reconocido eminentes médicos que lo usan y recomiendan.—LEASE EL PROSPECTO ANTES DE USARLO.

Estuche completo UNA peseta.

Productos del Laboratorio farmacéutico y de esterilización de *Grau Romanaty* (con patente para la producción y venta al por mayor).

Vidanse en todas las farmacias bien surtidas.

Depósito

Progreso, n.º 4.—GERONA

Teléfono, 4

Farmacia abierta toda la noche

MAGNESIA Grau Romanaty

Efervescente, Aromatizada con limón ó anís.

Panacea de todo trastorno gástrico.

El uso frecuente y moderado de esta MAGNESIA de exquisito gusto, componentes puros y preparación esmerada corrige el estreñimiento y evita el uso de los purgantes.

Frasco con tapón de vidrio UNA peseta.

Imprenta y Librería del Carmen

F. Mundet y C.

20, CALLE DE CIUDADANOS, 20.—GERONA.

Obras interesantes:

Datos para la Historia del Tradicionalismo político durante nuestra Revolución, por el Rlo. don José Borch y Ventós.—Preciosa obra de marcado interés por la multitud de documentos que contiene.—3 ptas.

Código Civil Español, por don Miguel de Bofarull y de Palaú. Notario de los Colegios de Madrid y Diputado Cortes.

La Crisis del Notariado y las Cajas de Compensación inmobiliaria, por don Miguel de Bofarull y de Palaú.—1.50 ptas.

Modo de criar los niños.—Plantas que curan.—Obras de Ramón B. Giró.—Indispensables para toda familia.—A 3 ptas. cada una.

El Arte de vivir.—P. Weiss.

El Amo del Mundo.—R. Higo Benson.—Preciosa novela de gran sensación.—3 ptas.

De la serpiente a la Virgen, por Sebastián de Luque.—Obra altamente sugestiva en la que el autor explica con su maravilloso estilo el porqué de su conversión a la Fé de Cristo.—3 ptas.

Las luchas del periodismo, por Salvador Mingujón.

Contes Blancs.—Misséa Ramón Garriga.—2 ptas.

Manual jurídico-canónico, político administrativo, civil y penal, para uso del clero español, por don Lorenzo M. Alier; Diputado á Cortes.—Ptas. 5.

Desenvolvimiento del Dogma, por el Cardenal J. H. Newman.—Obra importantísima editada por la Revista de Estudios Franciscanos.—Ptas. 5.

Iglesia y Estado, por el P. Paulino Alvarez, O. P.—

Conferencias predicadas en Santo Domingo de Lima.—Ptas. 3

Cartas a la Srta. T. V. por el P. Didón.—2 tomos á 3 ptas. cada uno.

Biblioteca de la mujer cristiana.—I. *El libro de la esposa*.—II. *El libro del ama de casa*.—A 2 ptas. tomo.

La Educación Racional de la Memoria. (Psicología experimental ilustrada). Traducida de la última edición inglesa y arreglada por José A. Mundet. Ptas. 1.25.

El Consultor del Clero. Colección de respuestas publicadas en el «Consultorio Breve» de la *Revista Eclesiástica*.—En rústica ptas. 3. encuadernado 4.

La Vida Espiritual. *Hayward*. Volúmenes I y II.—Ptas. 4 cada tomo.

Derecho Civil, Procesal, Penal y Administrativo para uso del Clero, por D. José Pellicer y Guin, *Pbro.*, abogado de los Tribunales del Reino. Arcipreste de la Metropolitana de Zaragoza. Obra completísima que consta de 2 volúmenes en 4.º de más de 500 páginas.—Ptas. 12.

Reseña Eclesiástica, publicación mensual de la Asociación de Eclesiásticos para el Apostolado Popular.—Se admiten suscripciones.—Importe de la suscripción: 5 pesetas al año.

Biblioteca: Religión y Cultura, *El Embajador de Cristo*, por el Cardenal Gibbons.—*La caridad sacerdotal*.—Cada tomo 3 pesetas en rústica y 5 encuadernado.

Centro de suscripciones de los siguientes periódicos y revistas: *El Correo Español*, *El Correo Catalán*, *El Tradicionalista*, *La Bandera Regional*, *La Hormiga de Oro*, *El Universo*, *El Siglo Futuro*, *El Social*, *El Iris de Paz*, *La Ilustración del Clero*, *La Paz Social*, *Le Pelerin*, *¡Cu-Cut!*, *¡Patufet!*, *La Lectura Dominical*.

Especial y variado surtido de postales.—Semanalmente se reciben modelos nuevos.

Isabel Josa de Ramos

PROFESORA DE PIANO

Ex-alumna del Conservatorio del Liceo de Barcelona

Lecciones particulares en casa y á domicilio

Plaza Independencia, 15, 3.º—GERONA

¡FUMADORS!!

Si voléu conservar vostra salut, fuméu l'acreatat é higiéich

PAPER JORDA



La Ganadera Española

Sociedad Mutua de Seguros á prima fija, legalmente constituida é inscrita en el Registro Mercantil. Seguro á todo riesgo del ganado Caballar, Mular, Asnal y Vacuno.

Domicilio social en Orense.
Delegación: Pelayo, 7, 1.º.—Barcelona.
AGENTE GENERAL:
Salvador Suerana, CASSA DE LA SELVA
Depositario: Banco de España.



—aquí ha de encontrar el libro que busca, pues en la colección de MANUALES-SOLER que constituye la gran "Biblioteca útil y económica de conocimientos enciclopédicos" y en la que colaboran los más eminentes autores, se encuentran temas interesantes lo mismo para el abogado, agricultor, médico, etc., etc., que para el obrero estudioso que desea cultivar su inteligencia en las ARTES, CIENCIAS É INDUSTRIAS.

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS.

DEPÓSITO LEGAL DE MARZO 1909. N.º 11.123.

La Calvicie y enfermedades del **Cuero Cabelludo** se evitan y curan con el uso de la infalible Loción Capilar Antiséptica del Dr. Stakanowitchz.—Unica Loción que demuestra los casos curados y conocidos.—Representante y único punto de venta en Gerona: Farmacia y Droguería del Doctor don José M.ª Perez Xifra. — = = = = = No se vende en Perfumerías.

Sociedad Anónima Española de Arcas Invulnerables

(Patente número 33355—Sistema Padrós)

Las mejores arcas conocidas hasta la fecha. Seguridad absoluta. Cerradura sencilla, segura y perfecta susceptible de más de doce millones de combinaciones en una misma posición.

Precio desde 235 hasta 5.000 pesetas.

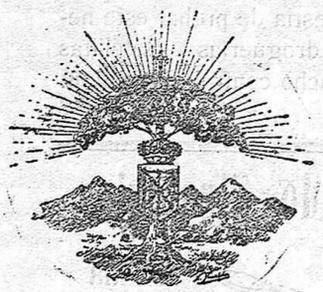
Representante en Gerona: D. J. Ayats Surribas.—

FÁBRICA DE PIANOS ARMONIUMS Y ÓRGANOS

S. COROMIN S

Pianos de todas clases, verticales y cruzados.—Armoniums, los más sencillos y más baratos.—Organos para iglesias y salones.—Cambios.—Reparaciones.—Afinaciones.—Talleres: Mercaders, 27.

Despacho: Princesa, 45, 1.º—Barcelona.—Catálogo gratis.



La Vasconia

Seguros contra incendios.

Delegado: J. FONT Y FARGAS

Progreso, 20, 1.º—GERONA

Grátis

Noveletes instructivas y morales.—Folleto de actualidad y magnífiques postals

Se regalan

als subscriptors de qualsevol periódich católich, qu'abonin la suscripció, per medi de la Secció de Propaganda de la BONA PREMPSA que funciona á la Joventut Tradicionalista de Bañolas, Aurora, 5.

Esguelas mortuorias

Se reciben en la imprenta de este diario hasta las 12 de la noche.

La Mundial

SOCIEDAD ANÓNIMA-MADRID-JOVELLANOS, 5

Solicitada la inscripción en el Registro de Sociedades de Seguros

Constituidos los depósitos que exige la nueva Ley

CAPITAL [1.000.000 de pesetas suscripto
1.000.000 de reales desembolsado

CUENTAS CORRIENTES Y VALORES DEL ESTADO:
Banco de España.—Crédit Lyonnais.—Banco español del Rio de la Plata
BANCO HISPANO AMERICANO

SEGUROS DE QUINTAS **SORTEO DE 1909**

PRIMA 815 PESETAS

REDEDENCIÓN EN TODO CASO DEL SERVICIO DE GUARNICIÓN Siempre que el contrato no pueda cumplirse

LA MUNDIAL devuelve las primas cobradas

SEGUROS MUTUOS DE VIDA

Previsión — Ahorro popular — Cooperación

Representante: J. Font y Fargas.—Progreso 20, 2.º.—GERONA

HOTEL PENINULAR (Antes Fonda de San Antonio)

CALLE DEL PROGRESO.—GERONA

á cargo de **Don Juan Nicolazi**

Casa de completa confianza para Reverendos Sacerdotes.

Servicio esmerado.—Precios sumamente económicos

¡Carlistas!

Pedid en todos los Circulos y Cafés la muy acreditada marca de vinos de Jerez *Don Carlos*, *Doña Berta* y *Don Jaime de Borbón*, que surte la casa José Cobreros y C.ª, proveedores del Duque de Madrid y Don Jaime de Borbón. Grandes bodegas en Jerez de la Frontera.—Oficinas Centrales.—Apartado, 173.—Bilbao.

Representante en esta provincia: **J. Font y Fargas, Progreso, 20, 2.º.—GERONA.**

Juan Juanola -- Sastre

Trajes á medida. Gran variedad en géneros de temporada

CORT REAL, NÚM. 1.—GERONA

El Tradicionalista

Diario Católico Monárquico

GERONA

El Tradicionalista, es el único periódico de la provincia que tiene corresponsales propios.

El Tradicionalista, es el diario católico de mayor circulación de la provincia.

Precios de suscripción: { Por trimestre ptas 4
{ Por anualidades, 15,

Anuncios: { Precios según tarifa.
{ Pidanse tarifas que se mandan gratis.